



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Sira
08 Setembru 2020

JSMP kontinua rekomenda ba MP no tribunál atu kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba vítima iha kazu sira ho natureza violénsia seksuál

JSMP kontinua rekomenda ba iha Ministériu Públiku (MP) no tribunál atu kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba iha vítima sira husi krime ho natureza violénsia seksuál. Kazu sira ho natureza violénsia seksuál ne'ebé JSMP monitoriza, maioria la inklui indemnizasaun sivil iha desizaun atu arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba vítima hamutuk ho pena prinsipál.

"Indemnizasaun sivil nu'udar direitu ida ba vítima sira ne'ebé sofre violénsia tantu violénsia seksuál hodi rekoopera sofrimentu vítima nian hanesan sofrimentu psikolójia no saúde fíziku no direitu ida ne'e define iha ita nia Kódigu Prosesu Penál no Kódigu Sivil," dehan Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal.

Provizasun sira kona-ba indemnizasaun sivil ba vítima sira define iha Artigu 72 pontu 2 no 3 husi Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba pozisaun prosesuál inklui prosesu indemnizasaun sivil ba lezada. Artigu 281 (b) KPP kona-ba sentensa nia rekizitu ne'ebé define katak desizaun kondematória ka absolutória, inkluzivu kona-ba indemnizasaun sivil.

Entretantu Artigu 430 (1) Kódigu Sivil (KS) kona-ba danu la'os patrimóniu define katak tenke iha indemnizasaun ba lezada hodi kobre kustu finanseiru ne'ebé iha relasaun ho violénsia. Artigu 430 KS define katak bainhira sofrimentu lezada nian iha relasaun ho violénsia, tenke iha indemnizasaun sivil. Artigu ne'e la fó opsaun atu hili inklui ka la inklui indemnizasaun sivil maibé tenke inklui indemnizasaun sivil. Tanba ne'e, krime sira liu-liu krime sira ho natureza violasaun seksuál, tenke kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba lezada.

Artigu hirak ne'e regula klaru kona-ba direitu lezada atu hetan indemnizasaun sivil hosi arguidu.

JSMP fiar katak kualker violénsia seksuál fo impaktu negativu ba vítima sira, afeta sira nia dezvoltamentu psikolójiku no saúde fíziku, liuliu abuzu seksuál hasoru labarik. Maioria kazu hanesan ne'e sei lori presau no trauma ba labarik sira durante sira nia vida tomak mezm sira tama ona ba adultu ka forma ona família.

Konsekuénsia ne'ebé todan no boot tebes ba vítima sira, nune'e, JSMP husu atu sistema justisa formal tenke iha kbiit atu proteje vítima sira liu-liu labarik sira no prevene krime hanesan atu la akontese tan iha futuru atraves hosi desizaun ne'ebé tribunál sira halo.

Dadus JSMP nian husi fulan Janeiru – Jullu 2020, JSMP konsege monitoriza kazu ho natureza violénsia seksuál hamutuk 34. Husi totál kazu refere, kazu hamutuk 14 mak hetan ona desizaun no husi kazu 14 ne'e so kazu ida de'it mak tribunál kondena arguidu selu indemnizasaun sivil ba vítima.

Tipu pena	Artigu sira	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	7
Suspensaun ba prizaun nia ezelesaun	Artigu 68 KP	2
Absolve		4
Pena prizaun, indemnizasaun sivil	Artigu 66, 69 (a)	1
Adia		5
Kontinua		15
Totál		34

Husi dadus refere no bazeia ba provizaun relevante sira iha leten, JSMP enkoraza no husu prokuradór no juis titulár ba kazu sira ho nutureza violénsia seksuál atu sensitivu no esplora ho klean provizaun relevante sira ne'ebe garante vítima sira nia direitu hanesan direitu ba indemnizasaun sivil iha akuzasaun, alegasaun final no sentensa, tanba lei permite arguidu sira atu selu filafali prejuízu ka sofrimentu vítima nian.

JSMP fiar katak ho aplikasaun indemnizasaun sivil no pena ne'ebé apropiadu ba arguidu sira, nu'udar edukasaun ida ba arguidu sira no sosiedade sira atu hadok-an husi krime hanesan iha futuru. Aleinde ne'e, JSMP kontinua enkoraza ema hotu atu konsiente katak aktu seksuál hasoru fetu sira no labarik nu'udar krime ne'ebé grave tebes no kauza sofrimentu psikolójiku no dezvoltamentu labarik sira nian iha futuru.

Atu hetan informasaun kompletu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP
Email: ana@jsmp.tl
Telefóne: 3323883 | 77040735
Website: <http://jsmp.tl>

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz, Munisípiu
Dili, Timor Leste
PoBox: 275
Telefóne: 3323883 | 77040735
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl